

FACSIMILE MESSAGE
CIRCULAR

TO : All Jafza Companies
ATTN : General Manager
DATE : Thursday, June 9th 2011
FROM : Fatma Salem, EVP & Commercial Director – UAE Operations
SUBJECT : Dubai Statistics Center (DSC) Notifications
REFERENCE : DSC/OPT/June-2011

Dear Valued Customer

عزيزي العميل،

As part of the Dubai Government's initiatives to collect key economical and demographical data, the Dubai Statistics Center (DSC) will be conducting a Survey on Foreign Investment during the period from 1st May 2011 to 30th August 2011.

مركز دبي للإحصاء، حكومة دبي، في صدد تنفيذ مسح الاستثمار الأجنبي 2011 والذي يهدف إلى قياس رصيد الاستثمار الأجنبي لإمارة دبي من خلال جمع البيانات الاقتصادية والديموغرافية. وستتم عملية جمع البيانات من تاريخ 1 مايو إلى 30 أغسطس 2011.

Jafza has given DSC the approval to contact our customers during the time period mentioned above. We would appreciate if you could extend your support to DSC in completing this survey.

وقد منحت المنطقة الحرة بجبل علي مركز دبي للإحصاء الموافقة على الاتصال بعملائنا خلال الفترة الزمنية المحدودة المذكورة أعلاه. راجين منكم دعمكم لمركز دبي للإحصاء في انجاز هذا المسح.

DSC will only report the findings at an accumulated level and will not be disclosing any individual opinion / data.

ونؤكد بأن بيانات المستوفاة سيتم استخدامها لأغراض العمل الإحصائي وعمليات التخطيط ورسم السياسات، وسيتم النشر على شكل إحصاءات إجمالية على مستوى الإمارة وفقاً للتقسيم والتصنيف الدولي بهذا الشأن.

For any further details, you may contact:

للحصول على معلومات إضافية يرجى التواصل مع:

From Jafza

Ms. Mareez Fernando
Senior Planning Manager –
Strategy & Development Department,
Phone: 04-8010499
Email: mareez.fernando@ezw.com

من المنطقة الحرة بجبل علي،
السيدة/ ماريز فيرناندو
مدير أول التخطيط
إدارة الإستراتيجية والتطوير
هاتف: 04-8010499
بريد الكتروني: mareez.fernando@ezw.com

From DSC:

Mr. Mohammed Zuhair
Mr. Humaid Abdulla
Phone: 04-4363347
Email: FIsurvey@dsc.gov.ae

من مركز دبي للإحصاء،

السيد/ محمد زهير
السيد/ حميد عبدالله
هاتف: 04-4363347
بريد الكتروني: FIsurvey@dsc.gov.ae